

ORĘDOWNIK

powiatu gostyńskiego.

Wychodzi trzy razy tygodniowo i to na wtorek, czwartek i sobotę.
Przedpłata bez odnoszenia do domu wynosi miesięcznie 70 fen.,
kwartalnie 2,10 mk.

Ogłoszenie za jednolitego wiersz wynosi 75 fen.

Telefon nr. 57 :- Adres telegr.: **Orędownik Gostyń.**



Odpowiedzialny:

Za dział urzędowy urząd ziemiański w Gostyniu
Za dział nieurzędowy Aleksy Kaczmarek w Gostyniu.
Drukiem i nakładem drukarni A. Kaczmarka w Gostyniu.

Nr. 121.

Wtorek, dnia 2. września 1919.

Rok I.

Urząd cukru w Poznaniu zwraca uwagę na to, że znaczki na cukier winni konsumenci u kupców oddawać najpóźniej 15 dni przed tym miesiącem, na który znaczki są przeznaczone.

Przewodniczący gmin i dworów zechcą ogłosić to rozporządzenie w zwykły sposób miejscowy.

Gostyń, dnia 27. czerwca 1919.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego.
Starosta. Dabiński.

Akuszerce obwodowej Nowak z Smolic oddałem obwód akuszerski Pempowo. Pani Nowak zastępuje zarazem akuszerkę obwodową w Smolicach.

Gostyń, 28. sierpnia 1919.

Przewodniczący Wydziału Powiatowego.

Zakaz sprzedawania alkoholu dla żołnierzy przedłuża się do godziny 11-tej włącznie

Gostyń, dnia 31. sierpnia 1919.

Kawski,

sierżant sztabowy i komendant placu.

Czerwonka pomiędzy świniami dworu Czachorowa wygasła.

Komisarz obwodowy Zach.

Obwieszczenie.

Zakazuje się wszystkim hotelom, gościńcom i oberżom w obszarach pow. leszczyńskiego detalicznego wyszynku w kieliszkach napoju alkoholicznych dla publiczności i wojska i to w dni powszednie od godz. 6. wieczorem, w niedziele i święta wyszynk zupełnie wzbroniony. Godzinę policyjną wyznacza się dla hoteli, gościńców i oberżom 10 wieczór.

Starosta powiatu Leszczyńskiego.
Sobeski.

Sprawa szkolna.

Szanownych Panów nauczycieli proszę donieść mi do 10. b. m.

1. Datę urodzenia (żonaty, niezonaty, owdowiał).
2. W szkołach ludowych zatrudniony:
 - a, w zastępstwie, b, z polecenia, c, tymczasowo, d, na stałe, dnia?
3. a, Dzień pierwszego objęcia posady,
b, „ złożenia powtórnego egzaminu,
c, „ stabilizacji.
4. Lata wysługi (Besoldungsdienstalter) należy dokładnie podać.
5. Dochód roczny podług ustanowienia z dnia 1. 4. 19:
 - a, Pensja stała,
 - b, Dodatki od lat wysługi (starszeństwa),
 - c, „ miejscowe,
 - d, „ funkcyjne,
 - e, „ drożyzniane.

6. Imię i data urodzenia własnych ślubnych dzieci poniżej lat 18.

7. Należy wymienić czy, kiedy i jak długo nauczyciel był bez zajęcia.

Bedzewo, dnia 1. 9. 19

Kutzner.

Taryfa opłaty jarmarcznego na jarmarkach w mieście Piaski.

1. Od budy, stołu, skrzyni, kupy albo z towaram za m 60 fen., postępując do 2 marek.
2. Od woza albo 2-kolnej taczki 1,00 mk.
3. Od taczki albo wózka ręcznego 0,20 „
4. Od koszyka do noszenia albo dźwigania 0,10 „
5. Od konia albo osła 1,50 „
6. Od wołu albo krowy 1,00 „
7. Od żrebca albo starej świni 0,50 „
8. Od młodej świni, cielaka, owcy albo kozy 0,50 „
9. Od prosięcia, jagnięcia, zająca albo gęsi 0,10 „
10. Od królika, pary gołębi, kury albo kaczki 0,10 „

Opłaty powyższe zostały uchwałą wydziału obwodowego z dnia 4. sierpnia 1919 roku nr. 831/19 zatwierdzone.

Do nr. 2 i 3 wozy, taczki, wózki, z którymi kupcy przybywają na jarmark, są również jak bydło, które tylko przywiezie się na wozach, nie na sprzedaż, są wolne od opłat. Tak samo nie pobiera się osobnych opłat za bydło, gdy się takowe w wozach, taczkach albo koszach sprzedaje. W takim razie pobiera się stopnie pod nr. 2 3 i 4 oznaczone.

Piaski, dnia 20. września 1919.

Magistrat.

Kliem.

Rozporządzenie

dotyczące transportu bydła rogatego.

Art. 1. Urzędem kolejowym wolno przyjmować bydło rogate tylko za piśmiennym zezwoleniem Głównego Urzędu Żywnościowego, starostwa lub komisariatu obwodowego i tylko, jeżeli przeznaczone do transportu bydło jest zaopatrzony w plomby aszne z numerami bieżącymi.

Art. 2. Transporty bydła do Poznania nie podlegają ograniczeniom wymienionym w art. 1.

Art. 3. Zakazane jest wyładowanie bydła przed wymienioną w liście przeznaczonym stacją przeznaczenia.

Art. 4. Bez względu na transport kolejowy winno być plombowane wszelkie bydło sprzedane na targach i jarmarkach w miejscowościach, leżących w odległości do 20 km od granicy Niemiec lub byłego Królestwa Kongresowego.

Art. 5. Dotychczasowe przepisy, na mocy których każdy transportujący bydło jest zobowiązany do pro-

wadzenia ze sobą świadectwa pochodzenia (Ursprungsattest) zatrzymują moc obowiązującą.

Art. 6. Przyrzady do zakładania plomb mają starostwa i, w razie potrzeby, komisariaty obwodowe, w Poznaniu Główny Urząd Żywnościowy.

Art. 7. Za plombowanie każdej sztuki bydła pobiera się opłatę w wysokości 5 mk.

Art. 8. W razie gdy plomba założona zaginie albo plombowana sztuka bydła padnie lub zostanie zabita, należy w przeciągu 3 dni powiadomić właściwą władzę powiatową względnie oddać tamże plombę.

Art. 9. Ktokolwiek bydło transportuje koleją, z wyjątkiem do Poznania, zobowiązaniem jest, bydło przed transportowaniem zameldować we właściwym starostwie lub we właściwym komisariacie.

Art. 10. Ktokolwiek kupuje bydło na targach lub jarmarkach w miejscowościach, wymienionych w art. 4, lub transportuje bydło koleją, z wyjątkiem do Poznania, zobowiązaniem jest bydło to zameldować w przeciągu 48 godzin w starostwie lub komisariacie okręgu, do którego bydło wprowadza.

Art. 11. Grzywnie do 20 000 mk. lub karze więzienia do roku lub jednej z tych kar podlega,

a) kto transportuje lub usiłuje transportować koleją bydło, z wyjątkiem do Poznania, z powiatu bez poprzedniego zameldowania we właściwym urzędzie
b) kto wprowadzi bydło transportowane koleją do powiatu, z wyjątkiem Poznania, lub bydło kupione w miejscowościach wymienionych w art. 4, i nie zamelduje go w urzędzie, przepisany w art. 10,
c) kto bydło, które przy oddaniu na transport powinno być meldowane, wyprzewodzi z powiatu, jeżeli bydło to nie było jako wprowadzone meldowane,

d) kto wykracza przeciwko przepisom art. 3. i 8. Bydło niemeldowane podług powyższych przepisów, podlega konfiskacie przez władzę powiatowe. Prócz karty przewidzianej w art. 11, sąd może zawyrokujeć na odebranie prawa do dalszego uprawiania procedury.

Poznań, dnia 20. sierpnia 1919.

Główny Urząd Żywnościowy.

Bartoszewski. Drwęski. Grabowski. Jachowski.
Malinowski. Sieracki. Swoboda.

Rozporządzenie

dotyczące dowozu bydła do południowych powiatów Wielkiego Księstwa Poznańskiego.

Art. 1. Dowóz wszelakiego rodzaju bydła z dzielnicy byłego zaboru pruskiego do powiatów: kępińskiego, ostrzeszowskiego, odolanowskiego, ostrowskiego, pleszewskiego, jarocińskiego i wrzesińskiego jest zakazany.

Bydłem w myśl niniejszego rozporządzenia jest: bydło rogate, cielęta, nierogacizna, owce i kozy.

Art. 2. Na cele zaaprowizowania wojska i w wyjątkowych wypadkach udziela zezwolenia na dowóz do tychże powiatów Główny Urząd Żywnościowy w Poznaniu.

Art. 3. Wywóz koleją bydła, wymienionego w art. 1 z wymienionych powiatów dozwolony jest tylko do Poznania.

Dotychczasowe przepisy, zakazujące wywozu i transportu bydła poza granice byłego zaboru pruskiego pozostają nadal w mocy.

Art. 4. Przekroczenia przepisów niniejszego rozporządzenia podlegają grzywnie do 100 000 mk. i karze więzienia do roku albo jednej z tych kar.

Poznań, dnia 20. sierpnia 1919.

Główny Urząd Żywnościowy.

Bartoszewski, Drwęski, Grabowski, Jachowski,
Malinowski, Sieracki, Swoboda.

Rozporządzenie

dotyczące zabijania bydła młodocianego wagi 97—190 kg, o ile ma zęby cielece.

Art. 2. Zakaz ten nie odnosi się do bydła młodocianego, które podług piśmiennego świadectwa weterynarza lub kierownika rzeźni nie nadaje się do chowu lub które uległo nieszczęśliwemu wypadkowi.

Art. 3. Przekroczenia powyższego zakazu podlegają grzywnie do 10 000 mk. i karze więzienia do trzech miesięcy albo jednej z tych kar.

Poznań, dnia 20. sierpnia 1919.

Główny Urząd Żywnościowy.

Bartoszewski, Drwęski, Grabowski, Jachowski,
Malinowski, Sieracki, Swoboda.

Rozporządzenie

dotyczące gospodarki i cen maksymalnych na naftę.

Art. 1. Gospodarka naftą podlega nadal Głównemu Urzędowi Żywnościowemu w Poznaniu.

Naftę przydzielać się będzie jak dotąd związkom komunalnym, i to w stosunku do ilości dostarczonych przez Ministerstwo dla Handlu i Przemysłu w Warszawie.

Art. 2. **Cena maksymalna** na naftę wynosi dla konsumentów **90 fen. za litr.**

Art. 3. Cena ustanowiona w art. 2 odnosi się także do nafty, przeznaczonej do pedziatu na miesiąc sierpień rb.

Art. 4. Wykroczenia przeciw przepisom niniejszego rozporządzenia podlegają karze więzienia do 1 roku i grzywnie aż do 10 000 mk. lub jednej albo drugiej karze.

Poznań, dnia 21. sierpnia 1919.

Główny Urząd Żywnościowy.

Bartoszewski, Drwęski, Grabowski, Jachowski,
Malinowski, Sieracki, Swoboda.

Tarif zur Erhebung des Marktstandgeldes auf den Jahrmärkten der Stadt Piaski.

1. Von einer Bude, einem Tisch, einem Kasten, einem Haufen oder einer Stange mit Waren pro qm 60 Pfg. steigend bis zu 2 Mark.
 2. Von einem Wagen oder 2rädriem Karren 1,— Mk.
 3. Von einem Schubkarren oder Handwagen 0,20 "
 4. Von einem Tragekorb oder Sandkorb 0,10 "
 5. Von einem Pferde oder Esel 1,50 "
 6. Von einem Ochsen oder einer Kuh 1,— "
- Ad. 1 bis 10 genehmigt durch Beschluß des Bezirks-Ausschusses vom 4. August 1919 B. 831/19 B. A.

7. Von einem Fohlen oder überjährigem Schwein 0,50 "
8. Von einem jungen Schwein, einem Kalb, einem Hammel, einem Schaf, einer Ziege 0,50 "
9. Von einem Ferkel, einem Lamm, einem Hasen, einem Truthahn, einer Gans 0,10 "
10. Von einem Kaninchen, ein paar Tauben, einer Henne, einer Ente 0,10 "

Zu 2 und 3: Wagen, Schubkarren und Handwagen, mit denen Käufer zum Jahrmarkt kommen, sind gleich dem Vieh, welches nur Wagen heranzuführt ohne Gegenstand des Verkaufes zu sein, abgabenfrei, auch ist für Vieh keine besondere Abgabe zu erheben, wenn dasselbe vom Wagen, Karren oder aus Körben festgehalten wird. In diesem Fall treten nur die Sätze zu 2, 3 und 4 ein.

Piaski, den 20. August 1919.

Der Magistrat. Kliem.

Schulfache.

Sämtliche Herren Lehrer bitte ich, mir bestimmt bis zum 10. d. Mts. anzuzeigen:

1. Geburtsdatum (verheiratet, ledig, verwitwet),
2. Im Volksschuldienst beschäftigt:

- a) vertretungsweise,
 - b) auftragsweise,
 - c) einstweilig,
 - d) endgiltig (seit wann?),
 3. a) Tag des Antritts der ersten Stelle,
 - b) Tag der Ablegung der II. Prüfung,
 - c) Tag der definitiven Anstellung,
 4. Beforderungsdienstalter (genau anzugeben).
 5. Jahreseinkommen nach der Gehaltsregulierung vom 1. 4. 1919:
 - a) Grundgehalt,
 - b) Alterszulage,
 - c) Ortszulage,
 - d) Amtszulage,
 - e) Feuerungszulage.
 6. Name und Geburtsdatum der eigenen ehelichen Kinder unter 18 Jahren.
 7. Es ist anzugeben, ob, wann und wie lange der Lehrer den Schuldienst unterbrochen hat.
- Poznań, den 1. September 1919.
Kugner.

Der Hebammenbezirk Pempowo wurde der bisherigen Bezirkshebamme Nowak in Smolitz übertragen. Der Bezirkshebammenbezirk Smolitz wird Frau Nowak vertretungsweise bis auf weiteres mit versehen.
Gostyn, den 28. August 1919.

Der Vorsitzende des Kreis Ausschusses.

Verordnung

betreffend die Bewirtschaftung und den Höchstpreis für Petroleum.

Art. 1. Die Bewirtschaftung von Petroleum untersteht weiterhin dem Główny Urząd Żywnościowy in Poznań.

Die Zuteilung von Petroleum erfolgt wie bisher an die Kommunalverbände im Verhältnis der Belieferung durch das Ministerium für Handel und Gewerbe in Warszawa.

Art. 2. Der Höchstpreis für Petroleum wird für den Verbraucher auf 90 Pfg. für einen Liter festgesetzt.

Art. 3. Der in Art. 2 festgesetzte Preis gilt auch für das für den Monat August 1919 zur Verausgabung kommende Petroleum.

Art. 4. Zuwiderhandlungen gegen die Bestimmungen dieser Verordnung werden mit Gefängnis bis zu 1 Jahr und mit Geldstrafe bis zu 10 000 Mk. oder mit einer dieser Strafen bestraft.

Poznań, den 21. August 1919.

Główny Urząd Żywnościowy

Bartoszewski, Drwęski, Grabowski, Jachowski,
Malinowski, Sieracki, Swoboda.

Verordnung über Viehzufuhr nach den südlichen Kreisen der Provinz Posen.

Art. 1. Die Zufuhr von Vieh jeglicher Art aus dem ehemals preussischen Gebietsteile Polens nach den Kreisen: Kępno, Ostrowiec, Odolanów, Ostrow, Pleziszew, Jarocin und Wrzesnia ist verboten.

Unter Vieh im Sinne dieser Verordnung versteht man: Rindvieh, Kälber, Schweine, Schafe und Ziegen.

Art. 2. Zur Versorgung des Heeres und in dringenden Bedarfsfällen wird vom Główny Urząd Żywnościowy in Poznań Einfuhrgenehmigung nach diesen Kreisen erteilt.

Art. 3. Das in Art. 1 genannte Vieh darf aus den genannten Kreisen mit der Eisenbahn nur nach Posen befördert werden.

Alle bisherigen Verordnungen, welche die Ausfuhr und den Transport von Vieh über die Grenzen des ehemals preussischen Gebietsteiles Polens hinaus verboten, bleiben weiterhin in Kraft.

Art. 4.

Zuwiderhandlungen gegen die Bestimmungen dieser Verordnung werden mit Geldstrafe bis zu 100 000 Mk. und Gefängnis bis zu einem Jahre oder mit einer dieser Strafen bestraft.

Poznań, den 20. August 1919.

Główny Urząd Żywnościowy.

Bartoszewski, Drwęski, Grabowski, Jachowski,
Malinowski, Sieradzki, Swoboda.

Verordnung

betreffend das Schlachten von Jungvieh.

Art. 1. Das Schlachten von Jungvieh im Gewicht von 90—190 kg, sofern es Rälberzähne hat, ist verboten.

Art. 2. Dieses Verbot bezieht sich nicht auf solches Jungvieh, welches laut schriftlichem Zeugnis des Tierarztes oder Leiters des Schlachthauses sich zur Zucht nicht eignet, und nicht auf solches, welches verunglückt ist.

Art. 3. Uebertretungen dieses Verbots werden mit Geldstrafe bis zu 10 000 Mk. und Gefängnis bis zu 3 Monaten oder mit einer dieser Strafen bestraft.

Poznań, den 20. August 1919.

Główny Urząd Żywnościowy.

Bartoszewski, Drwęski, Grabowski, Jachowski,
Malinowski, Sieracki, Swoboda.

Uebersetzung der Verordnung

über die Beförderung von Rindvieh.

Art. 1. Den Bahnbehörden ist die Annahme von Rindvieh zum Transport nur gegen schriftliche Genehmigung des Główny Urząd Żywnościowy, des Starosten oder des Distriktskommissars und nur dann gestattet, wenn das zur Beförderung bestimmte Vieh mit Ohrplomben mit lfd. Nummer versehen ist.

Art. 2. Viehtransporte nach Poznań unterliegen nicht den in Art. 1 erwähnten Beschränkungen.

Art. 3. Das Ausladen von Vieh auf einer anderen als der im Frachtbrief genannten Bestimmungstation ist verboten.

Art. 4. Ohne Rücksicht auf die Beförderung mit der Bahn muß jedes Stück Rindvieh, welches auf Märkten oder Jahrmärkten in denjenigen Ortschaften verkauft wird, welche nicht mehr als 20 km von der Grenze Deutschlands oder Kongregopolens entfernt liegen mit einer Ohrplombe versehen werden.

Art. 5. Die bisher geltenden Bestimmungen, nach welchen jeder, der Vieh führt oder befördert im Besitz von Ursprungsattesten sein muß, bleiben weiterhin in Kraft.

Art. 6. Die zum Plombieren von Vieh nötigen Werkzeuge besitzen die Starosten uad, falls dies nötig ist, die Distriktskommissare, in Poznań der Główny Urząd Żywnościowy.

Art. 7. Für das Plombieren jedes Stückes Rindvieh wird eine Gebühr von 5 Mk. erhoben.

Art. 8. Geht eine bereits angemachte Plombe verloren oder geht ein Stück Rindvieh ein oder wird es geschlachtet, dann ist dies binnen drei Tagen der zuständigen Kreisbehörde zu melden bezw. die Plombe daselbst abzugeben.

Art. 9. Wer Rindvieh mit der Bahn befördert, ausgenommen nach Poznań, ist verpflichtet, dies vor dem Transport beim zuständigen Starosten oder Distriktskommissar zu melden.

Art. 10. Wer Rindvieh auf Märkten oder Jahrmärkten in den im Art. 4 erwähnten Ortschaften kauft oder Rindvieh mit der Bahn befördert, ausgenommen nach Poznań, ist verpflichtet, dasselbe binnen 48 Stunden beim Starosten oder Distriktskommissar desjenigen Verwaltungsbezirks anzumelden, nach welchem das Vieh eingeführt wird.

Art. 11. Mit Geldstrafe bis zu 20000 Mk. oder mit Gefängnis bis zu einem Jahre oder mit einer dieser Strafen wird bestraft,

- wer Rindvieh mit der Bahn, ausgenommen nach Poznań aus einem Kreise ohne vorherige Abmeldung bei der zuständigen Behörde ausführt oder auszuführen versucht.
- Wer mit der Bahn befördertes oder in den in Art. 4 erwähnten Ortschaften gekauftes Rindvieh nach einem Kreise, ausgenommen nach Poznań einführt, ohne es bei der in Art. 10 genannten Behörde anzumelden,
- wer Rindvieh, welches bei Uebergabe zum Transport anzumelden war, aus einem Kreise ausführt, wenn dasselbe als eingeführt nicht gemeldet worden ist,
- wer den Bestimmungen des Art. 3 und 8 zuwiderhandelt.

Das entgegen den obigen Bestimmungen nicht gemeldete Rindvieh unterliegt der Beschlagnahme durch die Kreisbehörden.

Neben der in Art. 11 vorgesehene Strafe kann das Gericht das Recht zur Weiterführung des Gewerbes aberkennen.

Poznań, den 20. August 1919.

Główny Urząd Żywnościowy.

Bartojzewski. Drwaski. Grabowski. Sachowski.
Maslinowski. Sieracki. Swoboda.

Kronika miejscowa.

* Kolonia lwowska w Gostyniu z kierownictwem na czele, która tak gościnnie była przyjęta na letnie wakacje przez Ziemiaństwo okolicznej szanowne Panie gostyńskie składa na tem miejscu swoje najżywsze uczucia wdzięczności za opiekę i macierzyńską troskliwość Komitet Pań Gostyńskich bowiem obdarowując dzieci lwowskie hojnie w odzież i obuwie i wiele innych bardzo pożytecznych rzeczy, uwiecznia się Czcigodnie Imiona w sercach młodocianych. Przyjmijcie więc staropolskie: „Bóg zapłać!“

Dr. H. Magierowa.

Ruch towarzyski.

— W środę, dnia 3. września, wieczorem o godz. 7½ odbędzie się na salce p. Jankiewicz planarne zebranie Związku Handlowców. O liczny i punktualny udział (także i gości) prosi Zarząd.

Nadesłano.

? Panu X. z nr. 119 Oręd. w odpowiedzi:

Nie podoba się Panu w Gostyniu? Wszędzie kałuże, błoto, gnój? Przecież gdzieindziej to samo a że u nas jest o kilka procent więcej tego towaru nie należy winić ani nasz magistrat ani naszych radnych jeno tych, co to dzień w dzień błoto do Gostynia wnoszą — a propos p. X., oczyszciles Pan w pierw swoje buty, zanim zes przestąpił próg naszej szlacheckiej miejsciny? Nasz drogi port handlowy: targowisko (czy świńskie sam nie wiem) na ładne ogródki zamieniać — niesłychana rzecz! Toć miasto nasze straciło by swą sławę być miastem handlowem (o czem zresztą się dopiero z Pańskiego „Nadesłanego“ dowiedziało!). A cóżby dopiero sąsiedzi-gościnni piorunowali na naszą radę, że przez przeniesienie targowiska na inne miejsce uszczupla im się i tak już „marnie“ ich dochody. Ale pociesz się Pan — początek do upiększenia już zrobiono — nie zauważył Pan tego? Wzdłuż kasyna aż do mostku spływa sobie wesoło wazki strumyczek (czy to woda hm źródłana, ja wątpię), po jednej stronie brzegu już zasadzono kilka krzewów bzu (choćby polamanych i zeszpeczonych), pokrzywy i żgali po obu brzegach już same się usadowiły, kamienie potrzebne znoszą już dzieci a i śmieci tam nie brak i przekona się Pan: za rok, najpóźniej dwa stworzyły się tam najpiękniejsze kaskady, jakimi się nawet hm Poznań poszczycić nie może — bez uchwały rady i bez nadwyrężenia skarbnicy miastowej! A brud i także w naszym miasteczku wnet zniknie — Gostyn ma pilną pracownicą radczynię, która się codzień w pocie czoła trudi, aby ten brud zmyć...ale tylko zewsząd jej znoszonej bielizny do prania. Nasz bruk „laciaty“ się Panu nie podoba? Przysnaję, mnie także nie! Jak sama sobie opowiada, zamierzał magistrat wylać ulice nasze cementem czy nawet asfalem (jak bajecznie, co?), ale na energiczny protest pp. obuwników zaniechano tego projektu. Na takim bruku zedrze

Pan najprędzej obuwie i polecie do szewca. A co Pan myśli, co ci ludzie dziś zarabiają? spytaj się Pan tych, co ich dziś przeklinają. Brak napisów ulicznych Pana także gniewa, jeno powoli a i one się zjawia, chociażby już nie — w tym roku! Historia Polski wynosi kilkadziesiąt tomów, zanim rada nasza wynajdzie takiego Kościuszke, Kilińskiego, Sobieskiego itd., no toć zawsze do tego czasu potrzeba. A przecież nie można np. rynku zwać placem Wolności gdy zgroźne oko komendanta wszelki ruch swobody tamuje... A i ulicę 3-go Maja zwać nie można, kiedy dom rozpoczyna się numerem 1. Złosiłwi przekreśliłby na ulicę 1-go Maja lub ulicę Matuszewskiego, co by znów reputację miasteczka dyskredytowało! A zatem mamy i malarzy i farb podostatkami, należy ich tylko wezwać. Ze lipy przy aleji dworcowej stoją krzywo, nie dziwnego — są przecież młode, skoro będą starsze, będą wykopane i prosto wstawione, utrzymają się potem o własnych siłach. Poco podpory lub dragi, aby skauci sobie z nich dzidy przerobili i potem hejże na — grenzczuc? Bardzo słusznie, że i latarnie wieczorem po ulicach się nie palą, boć miasto musi i tym dogodzić, którzy to światło dzienne znieść nie mogą — przytem oszczędza wydatki na gaz i zapalaczy, przez co zmniejszają się podatki. Wolni od podatków nie jesteśmy, za wysokie nie płacimy, boć dotąd jeszcze nikt z rozpaczny na swe życie nietargnął i chyba, że w dzień zapłaty zgrzyt zębami i trzaskanie piorunami usłyszeć można. A zatem sławić trzeba przezorność naszych opiekunów i porządek w mieście naszym, chociażby przy wydawaniu węgla, gdzie ten i ów odbiera wielki rydz — a ci inni...no...no to wielkie — nie — Czujny.

Odebraliśmy jeszcze drugi list od bardzo poważnej osoby:

† Najtrudniej podobno jest widzieć rzeczy bliskie: Na tych ludzi, przechodzących pomiędzy dworcem gostyńskim a lazaretem nie prędko ten znalazł się, kto tam dostrzegł bagno i zwrócił nań uwagę. (Korespondent Orędownika z No. 119). Na bagno to składają się obok strumyka, wysychającego latem, wyloty kanałów i rynien: z domu t. zw. urzędniczego, z podwórza mleczarni i lazaretu (domy główne mają osobne odpływy), a najgorszy z miejsca ustępowego przy dworcu. Wylot ten bowiem leży wysoko i brzydkości swoje rozlewa po stokach brzegu, iż nie odpływają dalej a wysychają na miejscu. Wszystko razem to kultura wolna bacylów, może i malarji — i to w miejscu tak bardzo uczęszczanym.

Można przecież mieć nadzieję, że polski magistrat i zarząd dworcowy naprawią tę pozostalszą nieumieckiej gospodarki u nas. J. J.

Poszukuje od 1. października

posady jako stangret.

Jestem żonaty. Zgłoszenia proszę do Orędownika.

Pierwszy transport centryfugów

nadszedł.

Grześkowiak.

Wapno w bryłach do gaszenia znowu nadeszło. **Cement, papa, wapno gaszone** zawsze na składzie. **Drzewo budowlane, blochy, belki, deski, lisztwy** poleca **T. Wiśniewicz**, interes budowlany, **Krobia.**

W sobotę, dnia 6. września o godz. 12-tej w południe odbędzie się

sprzedaż trawy

na łakach miejskich.

Der Grasverkauf

auf den städtischen Wiesen findet am
Sonnabend, den 6. September, von 12 Uhr
mittags ab statt.

Poniec, dnia 29. sierpnia 1919.

Magistrat. Zawadzki.

Die glückliche Geburt eines gesunden Stammhalters zeigen hoch erfreut an.
Kurt Jaekel und Frau Charlotte geb. Simon.
Öbflitz, am 28. August 1919.
Heilige Grabstraße 60/61.

Haustürgel